

(資料文件)

九龍城區議會轄下食物環境衛生事務委員會  
2015-16 年度九龍城區地區小型工程年終報告

## 主旨

本文件旨在向委員匯報 2015-16 年度食物環境衛生事務委員會(下文簡稱「食環會」)已通過的 32 項九龍城區地區小型工程的支出結算。

## 背景

2. 自 2008 年 2 月 28 日第 2 次會議截至 2016 年 3 月 31 日，獲食環會通過而在本財政年度或之後有預計開支的工程有下列 32 項，其中 4 項為 2013-14 年度建議進行的工程，19 項為 2014-15 年度建議進行的工程，9 項為 2015-16 年度建議進行的工程：

### 2013-14 年度建議進行的 4 項地區小型工程項目：

- (I) 下列 2 項已完成
- (1) 更換種植在區議會設施內的時花及已枯萎的植物(2014-15)
  - (2) 2014-15 年度九龍城區議會設施的改善工程
- (II) 下列 2 項處於籌備階段
- (3) 佛光街房委會總部對出巴士站及小巴士站附近設置避雨亭工程
  - (4) 佛光街房委會總部第三座對出設置避雨亭工程

### 2014-15 年度建議進行的 19 項地區小型工程項目：

- (III) 下列 10 項已完成
- (5) 紅磡碼頭長廊一帶增設休閒座椅工程
  - (6) 龍翔道遊樂場對出行人路設置座地式避雨亭工程
  - (7) 紅磡道建設行人上蓋前期研究工程
  - (8) 紅磡分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程
  - (9) 何文田分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程
  - (10) 土瓜灣分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程
  - (11) 龍城分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程
  - (12) 和黃公園及海心公園栽種節日花卉或特色園藝工程

- (13) 九龍寨城公園及賈炳達道公園栽種節日花卉或特色園藝工程
- (14) 九龍仔公園內園圃栽種節日花卉或特色園藝工程

**(IV) 下列 3 項正在進行**

- (15) 機利士北路休憩處改善工程
- (16) 更換及保養種植在區議會設施內的植物(2015-16)
- (17) 2015-16 年度九龍城區議會設施的改善工程

**(V) 下列 2 項處於籌備階段**

- (18) 承豐道設置區議會歡迎牌工程
- (19) 太子道東向土瓜灣方向近工業貿易大樓工地設置區議會歡迎牌工程

**(VI) 下列 4 項已擱置**

- (20) 承昌道向承豐道轉彎位近香港兒童醫院工地設置區議會歡迎牌工程
- (21) 啟承道及啟東道迴旋處近啟東道變電站設置區議會標誌工程
- (22) 廣播道對出行人路設置避雨亭工程
- (23) 庇利街(近保良局顏寶鈴書院)設置避雨亭工程(已擱置)

**2015-16 年度建議進行的 9 項地區小型工程項目：**

**(VII) 下列 1 項正在進行**

- (24) 紅磡道建設行人上蓋工程顧問及註地盤員工費用

**(VIII) 下列 6 項處於籌備階段**

- (25) 落山道與九龍城道交界增設休閒座椅
- (26) 上鄉道與九龍城道交界設置休閒座椅
- (27) 賈炳達道(近侯王道)小巴士附近設置長椅
- (28) 紅磡南道巴士及小巴士附近設置座椅
- (29) 更換及保養種植在區議會設施內的植物(2016-17)
- (30) 2016-17 年度九龍城區議會設施的改善工程

**(IX) 下列 2 項已擱置**

- (31) 衙前塱道(李基診所旁)設置座椅
- (32) 太子道西(近獅子石道)小巴士附近設置避雨亭

3. 在 2015-16 年度撥款中已支付的費用總共為 4,361,070.78 元；而未完成的工程所需費用約為 4,234,610.19 元，預計可於 2016-17 年度的撥款中支付。各項工程支出的結算表載於附件。

九龍城區議會秘書處  
2016 年 3 月

2015-16 年度地區小型工程支出結算表

工程名稱	在 2015-16 年度 已支付費用(\$)	預算在 2016-17 年 度支付餘下費用 (\$)
支付 2013-14 年度建議進行的 4 項工程費用 (下列第(I)至(II)項)：		
<b>(I) 已完成的工程(共 2 項)</b>		
1. 更換種植在區議會設施內的時花及已枯萎的植物(2014-15)	16,518.77	0
(I) 「普愛小學和紅磡邨之間的通道」與「何文田山道政府空地(近嘉輝臺)」的花盆種植工程(2014-15)	8,518.77	0
(II) 「九龍城區行人路旁欄杆懸掛花盆工程」的種植工程 – 秋季及冬季灌木 (2014-15)	8,000	0
2. 2014-15 年度九龍城區議會設施的改善工程 <sup>註一</sup>	874,259.50	0
(I) 緊急移除一個位於太子道西 297 號的懸掛式花盆	300	0
(II) 更換九龍城區議會設施的紀念牌	24,960	0
(III) 緊急移除一個位於土瓜灣道(馬頭圍道至新山道一段)的懸掛式花盆	300	0
(IV) 緊急移除一個位於常盛街的懸掛式花盆	300	0
(V) 緊急移除兩張位於紅磡碼頭的座椅	2,400	0
(VI) 維修位於落山道(東九龍走廊下方)的座椅	13,840	0
(VII) 更換位於景雲街休閒小徑救生圈的尼龍繩	2,240	0
(VIII) 重置位於紅磡碼頭的兩張座椅	33,280	0
(IX) 緊急移除一個位於土瓜灣道及貴州街交界的懸掛式花盆	300	0
(X) 更換位於多福道及太平道的蔭棚頂部	257,920	0
(XI) 翻新三個位於筆架山的避雨亭	358,337	0
(XII) 緊急移除一個位於蕪湖街 83 號的懸掛式花盆	187.50	0
(XIII) 搬遷位於文福道 21 號的石花槽	400	0
(XIV) 維修位於景雲街休憩處的水龍頭、花崗岩板和引路地磚	4,155	0
(XV) 2014-15 年度九龍城區議會設施改善工程	175,340	0
<b>第(I)項小計：</b>	<b>890,778.27</b>	<b>0</b>
<b>(II) 處於籌備階段的工程(共 2 項)</b>		

工程名稱	在 2015-16 年度 已支付費用(\$)	預算在 2016-17 年 度支付餘下費用 (\$)
3. 佛光街房委會總部對出巴士站及小巴士站附近設置避雨亭工程	17,600	141,396
4. 佛光街房委會總部第三座對出設置避雨亭工程 <sup>註二</sup>	0	146,784
<b>第(II)項小計：</b>	<b>17,600</b>	<b>288,180</b>
<b>第(I)至(II)項小計：</b>	<b>908,378.27</b>	<b>288,180</b>
<b>支付 2014-15 年度建議進行的 19 項工程費用 (下列第(III)至(VI)項)：</b>		
<b>(III) 已完成的工程(共 10 項)</b>		
5. 紅磡碼頭長廊一帶增設休閒座椅工程	89,040	0
6. 龍翔道遊樂場對出行人路設置座地式避雨亭工程	162,000	0
7. 紅磡道建設行人上蓋前期研究工程	222,500	0
8. 紅磡分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程	78,590	0
9. 何文田分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程	80,000	0
10. 土瓜灣分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程	72,900	0
11. 龍城分區內主要道路、公園及遊樂場園圃栽種節日花卉或特色園藝工程	71,175	0
12. 和黃公園及海心公園栽種節日花卉或特色園藝工程	100,000	0
13. 九龍寨城公園及賈炳達道公園栽種節日花卉或特色園藝工程	180,000	0
14. 九龍仔公園內園圃栽種節日花卉或特色園藝工程	150,000	0
<b>第(III)項小計：</b>	<b>1,206,205</b>	<b>0</b>
<b>(IV) 正在進行的工程(共 3 項)</b>		
15. 機利士北路休憩處改善工程	801,350.81	125,255.19
16. 更換種植在區議會設施內的時花及已枯萎的植物(2015-16)	719,640.00	167,270.00
(I) 「九龍城區行人欄杆懸掛花盆工程」的種植工程(2015-16)	537,220.00	122,820.00
(II) 「前普愛小學和紅磡邨之間的通道」與「何文田山道政府空地(近嘉輝臺)」的花盆種植工程(2015-16)	82,420.00	44,450.00
(III) 更換種植在區議會設施內已枯萎的植物	100,000.00	0.00
17. 2015-16 年度九龍城區議會設施的改善工程	712,796.70	487,488.00
(I) 為九龍城民政處轄下管理的樹木進行檢測	3,500.00	0.00
(II) 為紅磡碼頭座椅加裝組件	1,200.00	0.00
(III) 翻新位於亞皆老街及窩打老道交界的座椅	13,888.00	0.00

工程名稱	在 2015-16 年度 已支付費用(\$)	預算在 2016-17 年 度支付餘下費用 (\$)
(IV) 緊急移除一個位於常盛街的懸掛式花盆	187.50	0.00
(V) 緊急移除位於馬頭涌道 135 號的懸掛式花盆	3,250.00	0.00
(VI) 緊急移除一個位於梭栳道的懸掛式花盆	187.50	0.00
(VII) 為 2 株位於景雲街休憩處的樹木進行風險評估 (2015 年 6 月)	2,180.00	0.00
(VIII) 啟晴邨及德朗邨設置九龍城區議會告示牌鑽探 工程	11,000.00	0.00
(IX) 緊急移除七個位於漆咸道北與蕪湖街交界的懸 掛式花盆	1,312.50	0.00
(X) 2015-16 年度九龍城區議會設施改善工程	630,000.00	129,000.00
(XI) 為紅磡灣座椅加裝組件	3.20	0.00
(XII) 更換位於景雲街休閒小徑的引路地磚	18,104.00	0.00
(XIII) 更換位於景雲街休閒小徑的救生圈	1,440.00	0.00
(XIV) 緊急移除一個位於土瓜灣道 325-329 號的懸掛 式花盆	0.00	300.00
(XV) 維修位於崇安街,啟明街和鴻福街的花盆	0.00	2,760.00
(XVI) 為 1 株位於沙浦道的樹木進行風險評估	0.00	0.00
(XVII) 移除六個位於何文田山道的花盆	3,600.00	0.00
(XVIII) 維修位於興仁街休憩處的花盆和清洗蔭棚和 石碑	0.00	20,368.00
(XIX) 緊急移除位於土瓜灣道 313-329 號和賈炳達道 148 號對面的花盆	600.00	0.00
(XX) 維修位於景雲街休憩處的避雨亭	21,216.00	0.00
(XXI) 更換位於榮光街 50 號對面的區議會標誌牌	0.00	960.00
(XXII) 重置位於普愛學校和紅磡邨休憩處的椅子	0.00	28,800.00
(XXIII) 維修位於景雲街休憩處的避雨亭	0.00	36,304.00
(XXIV) 維修位於紅磡道近黃埔邨和民泰街交界的避 雨亭	640.00	0.00
(XXV) 維修位於景雲街休憩處的欄杆	8.00	0.00
(XXVI) 移除 2 個位於馬頭圍道 30-39 號的花盆	480.00	0.00
(XXVII) 德朗邨設置九龍城區議會告示牌工程	0.00	16,001.60
(XXVIII) 重置位於馬頭圍道近庇利街的 2 個花盆	0.00	640.00
(XXIX) 移除位於馬頭圍道 209 號和 204-206 號的花盆	0.00	480.00
(XXX) 維修位於紅磡碼頭的座椅	0.00	3.20
(XXXI) 維修位於獲嘉道的避雨亭	0.00	24,160.00
(XXXII) 維修位於老龍坑街的避雨亭	0.00	26,080.00
(XXXIII) 移除位於土瓜灣道 313-319 號及亞皆老街近 旺角東鐵路站的花盆	0.00	720.00
(XXXIV) 重置位於民裕街和民樂街交界的 2 個花盆	0.00	960.00
(XXXV) 維修 6 個位於新碼頭街的花盆	0.00	1,480.00
(XXXVI) 維修位於寶來街橫巷的蔭棚	0.00	30,528.00
(XXXVII) 緊急移除位於聯合道和窩打老道交界的花 盆	0.00	300.00

工程名稱	在 2015-16 年度 已支付費用(\$)	預算在 2016-17 年 度支付餘下費用 (\$)
(XXXVIII) 緊急移除位於漆咸道北和蕪湖街交界的花盆	0.00	300.00
(XXXIX) 維修位於景雲街休憩處及紅磡灣街的設施	0.00	153,603.20
(XXXX) 遷移位於新柳街和馬頭圍道交界的花盆位置	0.00	2,560.00
(XXXXI) 維修位於馬頭圍道(家維邨對出)的資訊牌	0.00	4,000.00
(XXXXII) 維修位於啟明街的花盆	0.00	264.00
(XXXXIII) 為九龍城民政處轄下管理的樹木進行樹群檢測 (2016-2017)	0.00	4,500.00
(XXXXIV) 重置位於蕪湖街 111 號的 3 個懸掛式花盆	0.00	960.00
(XXXXV) 重置及維修位於獲嘉道的花盆	0.00	1,456.00
<b>第(IV)小計：</b>	<b>2,233,787.51</b>	<b>780,013.19</b>
<b>(V) 處於籌備階段的工程(共 2 項)</b>		
18. 承豐道設置區議會歡迎牌工程	0	124,000
19. 太子道東向土瓜灣方向近工業貿易大樓工地設置區議會歡迎牌工程	0	124,000
<b>第(V)項小計：</b>	<b>0</b>	<b>248,000</b>
<b>(VI) 已擱置的工程(共 4 項)</b>		
20. 承昌道向承豐道轉彎位近香港兒童醫院工地設置區議會歡迎牌工程 <sup>註三</sup>	0	0
21. 啟承道及啟東道迴旋處近啟東道變電站設置區議會標誌工程 <sup>註四</sup>	0	0
22. 廣播道對出行人路設置避雨亭工程 <sup>註五</sup>	0	0
23. 庇利街(近保良局顏寶玲書院)設置避雨亭工程 <sup>註六</sup>	12,700	0
<b>第(VI)項小計：</b>	<b>12,700</b>	<b>0</b>
<b>第(III)至(VI)項小計：</b>	<b>3,452,692.51</b>	<b>1,028,013.19</b>
<b>支付 2015-16 年度建議進行的 9 項工程費用 (下列第(VII)至(IX)項)：</b>		
<b>(VII) 正在進行的工程(共 1 項)</b>		
24. 紅磡道建設行人上蓋工程顧問及註地盤員工費用	0	0
<b>第(VII)項小計：</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>(VIII) 處於籌備階段的工程(共 6 項)</b>		
25. 落山道與九龍城道交界增設休閒座椅	0	220,000
26. 上鄉道與九龍城道交界設置休閒座椅	0	220,000
27. 賈炳達道(近侯王道)小巴站附近設置長椅	0	64,000
28. 紅磡南道巴士及小巴站附近設置座椅 <sup>註七</sup>	0	304,000
29. 更換及保養種植在區議會設施內的植物(2016-17)	0	810,417
(I) 「九龍城區行人欄杆懸掛花盆工程」的種植工程(2016-2017)	0	579,245
(II) 「前普愛小學和紅磡邨之間的通道」與「何文田山道政府空地(近嘉輝臺)」的花盆種植工程(2016-17)	0	131,172
(III) 更換種植在區議會設施內已枯萎的植物	0	100,000

工程名稱	在 2015-16 年度 已支付費用(\$)	預算在 2016-17 年 度支付餘下費用 (\$)
30. 2016-17 年度九龍城區議會設施的改善工程	0	1,300,000
<b>第(VIII)項小計：</b>	<b>0</b>	<b>2,918,417</b>
<b>(IX) 已擱置的工程(共 2 項)</b>		
31. 衙前墾道(李基診所旁)設置座椅 <sup>註八</sup>	0	0
32. 太子道西(近獅子石道)小巴站附近設置避雨亭 <sup>註九</sup>	0	0
<b>第(IX)項小計：</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>第(VII)至(IX)項小計：</b>	<b>0</b>	<b>2,918,417</b>
<b>第(I)至(IX)項總計：</b>	<b>4,361,070.78</b>	<b>4,234,610.19</b>

註一：本處於 2015 年 1 月估算餘下撥款額並不足夠應付期內的維修開支，所以本處已向九龍城民政事務專員申請增加撥款 450,000 元。因此，是項工程獲通過撥款由原來的 1,300,000 元增加至 1,750,000 元。

註二：就佛光街房委會總部第三座對出設置避雨亭工程，民政事務總署會為本處支付小型工程掘路許可證費用共 7,748 元。

註三：本處為該項工程諮詢各有關部門的意見，土木工程拓展署指有關路段將會有大型道路改建工程，並預計於 2019 年完工，因此該路段現時不能設置歡迎牌。本處已於 2015 年 7 月通知工程建議人有關工程需要擱置。

註四：本處為該項工程諮詢各有關部門的意見，土木工程拓展署指有關路段將會有植樹工程，因此該路段不能設置區議會標誌。本處已於 2015 年 8 月通知工程建議人有關工程需要擱置。

註五：本處為此項工程作可行性研究，並諮詢附近居民的意見，諮詢結果顯示部分居民反對有關工程建議。本處已於 2015 年 5 月通知工程建議人有關工程需要擱置。

註六：本處為此項工程進行勘探，結果發現該路段地底佈滿公共設施，因此不能設置避雨亭。本處已於 2015 年 7 月通知工程建議人有關工程需要擱置。

註七：工程原建議於紅磡南道巴士及小巴站附近設置蔭棚及座椅。本處為此項工程作可行性研究，結果發現該路段地底佈滿公共設施，因此不能設置蔭棚。本處於 2016 年 3 月與工程建議人商討後，同意只在該路段設置座椅。

註八：本處為該項工程諮詢各有關部門的意見，結果顯示有政府部門並不支持有關工程建議。本處於 2016 年 1 月與工程建議人及有關部門代表進行實地視察及商討後，同意這項地區小型工程需要擱置。

註九：本處為此項工程進行勘探，結果發現該路段地底佈滿公共設施，因此不能設置避雨亭。本處已於 2016 年 3 月通知工程建議人有關工程需要擱置。